

# Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1003**

1 V 2012

(Informaciones recibidas hasta el 17 de abril de 2012)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 ( Suiza)  
Tel: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)  
Tel: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)  
Tel: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Índice

Página

### Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> .....	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T .....	4
Cifras de identificación marítima (MID) .....	5
Servicio telefónico:	
<i>Bahrein (Telecommunications Regulatory Authority (TRA), Bahrein)</i> .....	5
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)</i> .....	6
<i>Costa Rica (Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL), San José)</i> .....	6
<i>Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen)</i> .....	7
<i>Alemania (Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway, (BNetzA), Mainz)</i> .....	7
<i>Jordania (Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Amman)</i> .....	8
<i>Kuwait (Ministry of Communications (MOC), Safat)</i> .....	8
<i>Países Bajos (Association COIN, Gouda)</i> .....	9
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Bulgaria (Bulgarian Telecommunications Company Plc. (BTC), Sofia): Cambio de dirección electrónica</i> .....	10
<i>Santa Lucía (Ministry of Communications, Works, Transport and Public Utilities, Castries): Cambio de nombre y del número de fax</i> .....	10
Restricciones de servicio .....	10
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006) .....	10

www.itu.int



**Enmiendas a las publicaciones de servicio**

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales .....	11
Indicativos/números de acceso a las redes móviles .....	12
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios .....	12
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) .....	13
Plan de numeración nacional.....	13

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1004	15.V.2012	2.V.2012
1005	1.VI.2012	18.V.2012
1006	15.VI.2012	1.VI.2012
1007	1.VII.2012	18.VI.2012
1008	15.VII.2012	2.VII.2012
1009	1.VIII.2012	18.VII.2012
1010	15.VIII.2012	2.VIII.2012
1011	1.IX.2012	20.VIII.2012
1012	15.IX.2012	3.IX.2012
1013	1.X2012	17.IX.2012
1014	15.X.2012	1.X.2012
1015	1.XI.2012	18.X.2012
1016	15.XI.2012	1.XI.2012
1017	1.XII.2012	19.XI.2012
1018	15.XII.2012	3.XII.2012

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

### Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 999 Hora Legal 2012
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 993 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de diciembre de 2011)
- 992 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de noviembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 983 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2011)
- 981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situación al 1 de junio de 2011)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 979 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 971 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de enero de 2011)
- 968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

- |  |  |
|--|--|
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>             |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)                                    | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a> |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)                   | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>             |

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-80, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T G.798 (2010) Amd. 2 (06/04/2012): Características de los bloques funcionales del equipo de la jerarquía de la red óptica de transporte – Enmienda 2
- Recomendación UIT-T G.874 (2010) Amd. 1 (06/04/2012): Aspectos de la gestión de los elementos de la red óptica de transporte – Enmienda 1
- Recomendación UIT-T G.993.2 (2011) Amd. 1 (06/04/2012): Transceptores de línea de abonado digital de velocidad muy alta 2 – Enmienda 1
- Recomendación UIT-T G.996.2 (2009) Amd. 2 (06/04/2012): Comprobación de la línea en un solo extremo para las líneas digitales de abonado (DSL) – Enmienda 2
- Recomendación UIT-T G.998.4 (2010) Amd. 2 (06/04/2012): Protección mejorada contra el ruido impulsivo en los transceptores DSL – Enmienda 2
- Recomendación UIT-T X.501 (2005) Cor. 4 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Modelos – Corrigendum técnico 4
- Recomendación UIT-T X.501 (2008) Cor. 2 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Modelos – Corrigendum técnico 2
- Recomendación UIT-T X.509 (2005) Cor. 4 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Marcos para certificados de claves públicas y atributos – Corrigendum técnico 4
- Recomendación UIT-T X.509 (2008) Cor. 2 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Marcos para certificados de claves públicas y atributos – Corrigendum técnico 2
- Recomendación UIT-T X.511 (2005) Cor. 4 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Definición de servicio abstracto – Corrigendum técnico 4
- Recomendación UIT-T X.511 (2008) Cor. 2 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Definición de servicio abstracto – Corrigendum técnico 2
- Recomendación UIT-T X.519 (2005) Cor. 3 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Especificaciones de protocolo – Corrigendum técnico 3
- Recomendación UIT-T X.519 (2008) Cor. 2 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Especificaciones de protocolo – Corrigendum técnico 2
- Recomendación UIT-T X.520 (2005) Cor. 4 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Tipos de atributos seleccionados – Corrigendum técnico 4
- Recomendación UIT-T X.520 (2008) Cor. 2 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Tipos de atributos seleccionados – Corrigendum técnico 2
- Recomendación UIT-T X.521 (2005) Cor. 1 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Clases de objeto seleccionadas – Corrigendum técnico 1
- Recomendación UIT-T X.521 (2008) Cor. 1 (13/04/2012): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Clases de objeto seleccionadas – Corrigendum técnico 1
- Recomendación UIT-T X.691 (2008) Cor. 2 (13/04/2012): Tecnología de la información – Reglas de codificación de notación de sintaxis abstracta uno: Especificación de las reglas de codificación compactada – Corrigendum técnico 2
- Recomendación UIT-T X.1086 (2008) Amd. 1 (13/04/2012): Procedimientos de protección multibiométricos

- Recomendación UIT-T X.1091 (13/04/2012): Una directriz para evaluar las técnicas de protección de plantilla telebiométrica
- Recomendación UIT-T X.1194 (13/04/2012): Sistema de selección de algoritmos para la desaleatorización de protección de servicio y contenido (SCP)
- Recomendación UIT-T X.1197 (13/04/2012): Directrices sobre criterios para la selección de algoritmos criptográficos para la protección de los servicios y contenidos de TVIP

## Cifras de identificación marítima (MID)

La Administración del Reino de los Países Bajos solicita que la cifra de identificación marítima (MID) "306" atribuida a las antiguas Antillas neerlandesas se considere atribuida a las tres nuevas zonas geográficas, siguientes : Curaçao, San Maarten (parte neerlandesa) y las islas Bonaire, San Eustatius y Saba.

## Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

### Bahrein (indicativo de país +973)

Comunicación del 12.III.2012:

La *Telecommunications Regulatory Authority (TRA)*, Bahrein, anuncia la atribución de las siguientes nuevas series de números para VIVA Bahrain:

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
35300000 – 35399999	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía móvil	VIVA Bahrain
35500000 – 35599999	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía móvil	VIVA Bahrain
63000000 – 63009999	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía móvil	VIVA Bahrain
63330000 – 63339999	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía móvil	VIVA Bahrain
63610000 – 63619999	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía móvil	VIVA Bahrain
63660000 – 63669999	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía móvil	VIVA Bahrain

Formato de marcación internacional:

- +973 353X XXXX
- +973 355X XXXX
- +973 6300 XXXX
- +973 6333 XXXX
- +973 6361 XXXX
- +973 6366 XXXX

Contacto:

Sr. Ahmed Jaber Aldoseri  
Director of ICT  
Telecommunications Regulatory Authority  
P.O. Box 10353  
Reino de Bahrein  
Tel: +973 1752 0000  
Fax: +973 1753 2125  
E-mail: aaldoseri@tra.org.bh

**Burkina Faso (indicativo de país +226)**

Comunicación del 26.III.2012:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)*, Ouagadougou, anuncia la atribución de las siguientes nuevas series de números:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de introducción</i>
Telecel Faso SA	Móvil	68 10XXXX a 68 19XXXX	26.III.2012

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)  
01 B.P.  
6437 OUAGADOUGOU 01  
Burkina Faso  
Tel: +226 5037 5360/61/62  
Fax: +226 5037 5364  
E-mail: secretariat@arce.bf  
URL: www.arce.bf

**Costa Rica (indicativo de país +506)**

Comunicación del 19.III.2012:

La *Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)*, San José, de conformidad con el Decreto N°35187-MINAET (Plan de Numeración Nacional) le corresponde el control y administración del recurso de numeración en Costa Rica, y de acuerdo con lo dispuesto en la Recomendación UIT-T E.129, se procede a presentar:

Descripción de la introducción de un nuevo recurso para el plan nacional de numeración E.164 para el indicativo de país: 506

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)] X = 0 to 9</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Hora y fecha de introducción</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
410X XXXX 411X XXXX	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía IP, Telefonica de Costa Rica TC; S.A	19.III.2012 – 00:00

Contacto:

Ing. Pedro Arce Villalobos  
Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)  
Apartado Postal 936-1000  
SAN JOSÉ,  
Costa Rica  
Tel: +506 4000 0000  
Fax: +506 2215 6821  
E-mail: pedro.arce@sutel.go.cr

**Dinamarca (indicativo de país +45)**

Comunicación del 13.III.2012:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

- atribución – servicio de comunicación móvil

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
CBB Mobil A/S	5296XXXX	13.III.2012
Telenor A/S	9131XXXX, 9132XXXX, 9133XXXX, 9134XXXX, 9135XXXX, 9136XXXX, 9137XXXX, 9138XXXX and 9139XXXX	19.III.2012

Contacto:

The Danish Business Authority  
Dahlerups Pakhus  
DK-2100 COPENHAGEN  
Dinamarca  
Tel: +45 35 291000  
Fax: +45 35 466001  
E-mail: [erst@erst.dk](mailto:erst@erst.dk)  
URL: [www.erst.dk](http://www.erst.dk)

**Alemania (indicativo de país +49)**

Comunicación del 26.III.2012:

La *Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway* ,(BNetzA), Mainz, anuncia que el plan de numeración nacional (NNP – *National Numbering Plan*) de Alemania se ha actualizado y puede consultarse en la página web de planes de numeración de la UIT: [www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/](http://www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/)

Se solicita a todas las Administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que informen a las respectivas empresas de telecomunicaciones de su país a fin de que se otorgue acceso todos los números nacionales (significativos).

Contacto:

Sra. Martina Welcher  
Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway  
Canisiusstr. 21  
55122 MAINZ  
Alemania  
Tel: +49 6131 18 2246  
Fax: +49 6131 18 5650  
E-mail: [martina.welcher@bnetza.de](mailto:martina.welcher@bnetza.de)  
URL: [www.bundesnetzagentur.de](http://www.bundesnetzagentur.de)

**Jordania (indicativo de país +962)**

Comunicación del 21.III.2012 :

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, anuncia la supresión de las siguientes series de números:

SUP

<i>Servicio</i>	<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>
Servicios móviles	New Generation Telecommunication Company Xpress	+962 7 454X XXXX +962 7 455X XXXX +962 7 456X XXXX +962 7 457X XXXX

Contacto:

Sr. Zeid Alkadi  
Technical Department  
Telecommunications Regulatory Commission (TRC)  
P.O. Box 850967  
AMMAN 11185  
Jordania  
Tel: +962 6 550 1120 ext: 3401  
Fax: +962 6 586 3641  
E-mail: [zeid.alkadi@trc.gov.jo](mailto:zeid.alkadi@trc.gov.jo)

**Kuwait (indicativo de país +965)**

Comunicación del 17.IV.2012:

El *Ministry of Communications (MOC)*, Safat, anuncia la introducción de la nueva serie de números 511 XXXXX por VIVA Telecom, operador móvil en Kuwait.

Formato: +965 511 XXXXX



Contacto:

ISCC Kuwait  
Ministry of Communications  
P.O. Box 318  
11111 SAFAT  
Kuwait  
Tel: +965 2241 1777  
Fax: +965 2241 9815  
E-mail: [iscckuwait@gmail.com](mailto:iscckuwait@gmail.com)  
URL: [www.moc.kw](http://www.moc.kw)

**Países Bajos (indicativo de país +31)**

Comunicación del 14.III.2012:

Máquina a Máquina

La *Association COIN*, Gouda, anuncia la introducción de la nueva serie de números 0970 XXXX XXXX (12 cifras cuando se llama en los Países Bajos) para números de Máquina a Máquina en los Países Bajos. Esta serie de números puede implementarse en redes fijas y móviles.

<i>Servicio</i>	<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de introducción</i>
Máquina a Máquina	Todos operadores en Países Bajos	+31 970 XXXX XXXX	1.IV.2012

Se solicita a todas las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que inicien en su red la programación necesaria para permitir de acceder a la nueva serie de números.

Contact:

Sr. Remco Leijendekker  
Association COIN  
P.O. Box 777  
2800AT GOUDA  
Países Bajos  
Tel: +31 182 690 076  
Fax: +31 182 690 075  
E-mail: [servicedesk@coin.nl](mailto:servicedesk@coin.nl)  
URL: [www.coin.nl](http://www.coin.nl)

## Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

### Bulgaria

Comunicación del 3.IV.2012:

#### *Cambio de dirección electrónica*

La *Bulgarian Telecommunications Company Plc. (BTC)*, Sofía, anuncia que su dirección electrónica ha cambiado:

E-mail: [emil.georgakiev@vivacom.bg](mailto:emil.georgakiev@vivacom.bg)

Bulgarian Telecommunications Company Plc. (BTC)

8, Gen, Totleben Boulevard

1606 SOFIA

Bulgaria

Tél: +359 2 949 4896

Fax: +359 2 987 2110

E-mail: [emil.georgakiev@vivacom.bg](mailto:emil.georgakiev@vivacom.bg)

URL: [www.btc.bg](http://www.btc.bg)

### Santa Lucía

Comunicación del 4.IV.2012:

#### *Cambio de nombre y del número de fax*

El *Ministry of Communications, Works, Transport and Public Utilities*, Castries, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: « *Ministry of Infrastructure, Port Services and Transport* », y anuncia que su número de fax ha cambiado.

Ministry of Infrastructure, Port Services and Transport

CASTRIES

Santa Lucía

Tel: +1 758 468 43 00

Fax: +1 758 453 27 69

E-mail: [min\\_com@gosl.gov.lc](mailto:min_com@gosl.gov.lc)

## Restricciones de servicio

Lista disponible en el sitio web de la UIT: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

## Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	Leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de enero de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 971 – 1.I.2011)  
(Enmienda N.º 23)

### P 53 Países Bajos ADD

<i>País/ zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Países Bajos	<b>UPC NL</b> Kabelweg 51 1014 BA AMSTERDAM The Netherlands	<b>89 31 18</b>	Mr R.Kolthek UPC NL Postbus 80900 1005 DA AMSTERDAM The Netherlands Tél: +31 20 775 5523 Fax: E-mail: rkolthek@upc.nl	1.IV.2012

### P 24 Estados Unidos ADD

<i>País/ zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Estados Unidos	<b>Greenfly LLC</b> 731 East 38 <sup>th</sup> street SCOTTSBULFF, NE 69361 United States	<b>89 1 680</b>	Mr Michael Tracy Greenfly LLC 731 east 38 <sup>th</sup> street SCOTTSBULFF, N 69361 United States Tél: +1 308 225 2222 Fax: +1 720 204 2142 E-mail: mchltrc0@gmail.com	1.IV.2012

**Indicativos/números de acceso a las redes móviles  
(Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))  
(Situación al 1 de diciembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 993 – 1.XII.2011)  
(Enmienda N.º 9)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	---------------------------------	--

**P 4 Burkina Faso LIR**

Burkina Faso	226	60, 66, 68, 7
--------------	-----	---------------

**P 4 Túnez LIR**

Túnez	216	2, 5, 40, 41, 9
-------	-----	-----------------

**P 8 Viet Nam (República Socialista de) LIR**

Viet Nam (República Socialista de)	84	12, 16, 19, 9
------------------------------------	----	---------------

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del  
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios  
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situación al 15 de noviembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 992 – 15.XI.2011)  
(Enmienda N.º 11)

**P 27 Polinesia francesa ADD**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Polinesia francesa	547 15	Pacific Mobile Telecom

**P 27 Polinesia francesa SUP**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Polinesia francesa	547 02	Digicel Tahiti

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

## Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de mayo de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 979 – 1.V.2011)  
(Enmienda N.º 24)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	

### **P 92 Nueva Caledonia ADD**

5-092-4	10980	Nouméa Gallieni HC4	Office des postes et télécommunications
---------	-------	---------------------	---

### **P 99 Polinesia francesa SUP**

5-094-4	10996	Commutateur Papeete	Digicel Tahiti
5-094-5	10997	STP Papeete	Digicel Tahiti

### **P 118 Sudafricana (Rep.) ADD**

6-109-3	13163	JHMES2-01	MTN (PTY) LTD
6-109-4	13164	RBM2S1-01	MTN (PTY) LTD

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.IV.2012 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Burkina Faso	+226
Túnez	+216
Viet Nam	+84

